

2019

Договор № УД-12-95  
РСК217816-100  
към Рамково споразумение  
№ УД-12-13/РСК/710048480122  
от 21.03.2018г.

г. София

11 / 12 /2019г.

Министерство на отбраната на Република България (1039 г. София, ул. Дякон Игнатий, 3, БУЛСТАТ 000695324), наричано по - нататък „Възложител“, от една страна и Акционерно Дружество „Руска самолетостроителна корпорация „МиГ“ (125284, г. Москва, Руска Федерация, 1-й Боткинский проезд, 7), в лицето на Генерален директор Илья Сергеевич Тарасенко, действащ на основа на Устава, наричано по-нататък „Изпълнител“, от друга страна, по-долу в текста наричани поотделно и/или заедно Страна и/или Страни, сключиха настоящия Договор, наричан по-нататък в текста „Договор“, към Рамково споразумение №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018г., наричано по-нататък в текста „Споразумение“ за следното:

### I. Предмет на Договора:

1.1. Изпълнителят ще предостави на Възложителя услугата по удължаване с 50 (петдесет) часа на междуремонтния ресурс (МРР) на 10 (десет) броя двигатели РД-33 сер. 2, от посочените в Приложение № 1 към Договора, наричани по-нататък в текста „Двигатели“ на самолети МиГ-29 от състава на ВВС на Република България, по-нататък в текста наричана „Услуга“.

Контракт № УД-12-95  
РСК217816-100  
к Рамочному соглашению  
№ УД-12-13/РСК/710048480122  
от 21.03.2018г.

г. София

11 / 12 /2019г.

Министерство Обороны Республики Болгарии (1039, г. София, ул. «Дякон Игнатий», № 3, БУЛСТАТ 000695324), именуемое в дальнейшем «Заказчик», с одной стороны и Акционерное Общество «Российская самолетостроительная корпорация «МиГ» (125284, г. Москва, Российская Федерация, 1-й Боткинский проезд, 7), в лице Генерального директора Ильи Сергеевича Тарасенко, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «Подрядчик», с другой стороны, далее именуемые отдельно и/или вместе Сторона и/или Стороны, заключили настоящий контракт в дальнейшем по тексту — «Контракт», к Рамочному соглашению №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018г., в дальнейшем по тексту «Соглашение», о нижеследующем:

### I. Предмет Контракта:

1.1. Подрядчик окажет Заказчику услугу по продлению на 50 (пятьдесят) часов межремонтного ресурса (МРР) 10 (десять) двигателям РД-33 сер.2, из указанных в Приложении №1 к Контракту, в дальнейшем по тексту — «Двигатели», самолетов типа МиГ-29 ВВС Болгарии, далее по тексту — «Услуга».

**1.2.** Възложителят приема предоставената Услуга съгласно Раздел II на Договора и заплаща стойността ѝ съгласно разпоредбите на Раздел IV на Договора.

**1.2.** Заказчик примет оказанную Услугу в соответствии с разделом II Контракта и оплатит её стоимость согласно разделу IV Контракта.

## **II. Условия за предоставяне на Услугата**

**2.1.** Предоставянето на Услугата се извършва за Двигатели, преминавали ремонт единствено в Руската Федерация или за такива, закупени от Руската Федерация, на които не е извършен ремонт.

**2.2.** Услугата се изпълнява в зависимост от техническото състояние на Двигателите.

**2.3.** Удължаването на МРР се изпълнява за двигатели с наработка над 350 (триста и петдесет) часа, но не повече от 500 (петстотин) летателни часа (наработка) след последния ремонт.

**2.4.** Предоставяната от Изпълнителя Услуга обхваща:

- проучване на документацията и точно, формулярите на Двигателите, условията на тяхната експлоатация/ремонт/съхранение за вземане на предварително решение за възможностите за удължаване на МРР на всеки един от Двигателите, посочени в Приложение № 1 към настоящия Договор, по-нататък в текста наричано „Услуга 1“;
- извършване, на базата на заключенията от изпълнението на „Услуга 1“, на анализ на техническото състояние на Двигателите и основната им комплектация след изпълнението на последния капитален ремонт, оформяне на техническата документация, необходима за изпълнението на дейностите с уточнение на списъка на Двигателите, годни за

## **II. Условия предоставяния Услуги**

**2.1.** Услуга изпълнява на Двигателите, проходивших ремонт только в Российской Федерации или на Двигателите, приобретенных в Российской Федерации, на которых ремонт проведен не был.

**2.2.** Услуга изпълнява на Двигателите в зависимости от их технического состояния.

**2.3.** Продление МРР осуществляется в рамках с 350 (триста пятьдесят) часов, но не более 500 (пятьсот) часов наработки после последнего ремонта.

**2.4.** Выполняемая Подрядчиком Услуга включает в себя:

- изучение документации, а именно формуляров Двигателей, условий эксплуатации / ремонта / хранения для принятия предварительного решения о возможности продления МРР каждого из Двигателей, указанных в Приложении №1 к настоящему Контракту, в дальнейшем по тексту — «Услуга 1»;
- проведение по итогам выполнения Услуги 1 анализа технического состояния Двигателей и их основных комплектующих, установленных после выполнения последнего капитального ремонта, оформление технической документации, необходимой для проведения работ с уточнением перечня Двигателей, годных для проведения

предоставяне на Услугата и провеждане на обследване на техническото състояние на Двигателите, наричано по-нататък в текста „Услуга 2“;

- изготвяне на „Заключение за удължаване на междуремонтния ресурс на Двигателите“ от Изпълнителя въз основа на извършения експертен анализ на техническото състояние на Двигателите и предаване на това „Заключение“ на Възложителя, по-нататък в текста наричано „Услуга 3“.

**2.5.** За изпълнението на Услуга 1, Изпълнителят командирова един руски специалист, наричан по-нататък в текста „Специалист“ за срок от 10 (десет) календарни дни. Един ден преди датата на отпътуване на Специалиста от Р. България, Страните подписват двустранен „Протокол за предоставени услуги“ на български и на руски език в шест екземпляра, два от тях за Възложителя и четири за Изпълнителя.

За дата на изпълнение на Услуга 1 ще се приема датата на подписване на споменатия по-горе Протокол.

**2.6.** За изпълнението на Услуга 2, Изпълнителят командирова при Възложителя двама Специалисти за срок от 126 (сто двадесет и шест) календарни дни.

За целите на изпълнението на Услуга 2, към началото на срока на командироване на Специалистите, Възложителят подготвя Двигателите за оглед.

Един ден преди отпътуването на Специалистите от Р. България, Изпълнителят предоставя на Възложителя Протоколи за техническото състояние на всеки един от двигателите в свободна форма и Страните подписват двустранен „Протокол за предоставени услуги“ на български и на руски език в шест

Услуги и проведение исследования технического состояния Двигателей, в дальнейшем по тексту — «Услуга 2»;

- подготовка «Заключения о продлении межремонтного ресурса Двигателей» от Подрядчиком; на основании проведенного экспертного анализа оценки технического состояния Двигателей, и передача данного заключения Заказчику, в дальнейшем по тексту — «Услуга 3».

**2.5.** Для выполнения Услуги 1 Подрядчик командирует одного российского специалиста, в дальнейшем по тексту — «Специалист», на срок 10 (десять) календарных дней. За день до даты убытия Специалиста из Республики Болгарии Стороны подпишут двусторонний «Акт предоставленных услуг» на болгарском и русском языках в шести экземплярах, два экземпляра для Заказчика и четыре экземпляра для Подрядчика.

Датой выполнения Услуги 1 будет считаться дата подписания вышеуказанного акта.

**2.6.** Для выполнения Услуги 2 Подрядчик командирует к Заказчику двух Специалистов на срок 126 (сто двадцать шесть) календарных дней.

С целью выполнения Услуги 2 Заказчик к началу командирования Специалистов подготовит к осмотру Двигатели.

За день до даты убытия Специалистов из Республики Болгарии Подрядчик предоставит Заказчику акты технического состояния по каждому из Двигателей в произвольной форме и Стороны подпишут двусторонний «Акт предоставленных услуг» на болгарском и русском языках в шести экземплярах, два экземпляра для Заказчика и четыре экземпляра для Подрядчика.

екземпляра, два от тях за Възложителя и четири за Изпълнителя.

За дата на изпълнение на Услуга 2 ще се счита датата на подписване на споменатия по-горе Протокол.

2.7. В срок до 30 (тридесет) календарни дни след изпълнението на Услуга 2, въз основа на извършения експертен анализ на оценката на техническото състояние на Двигателите, Изпълнителят предоставя на Възложителя „Заклучение за удължаване на междуремонтния ресурс на Двигателите“ и Стороните подписват двустранен „Протокол за предоставени услуги“ на български и на руски език в шест екземпляра, два от тях за Възложителя и четири за Изпълнителя.

За дата на изпълнение на Услуга 3 ще се приема датата на подписване на споменатия по-горе Протокол.

С подписването на „Протокол за предоставени услуги“ за Услуга 3, задълженията на Изпълнителя по настоящия Договор се считат за изпълнение в пълен обем.

В двустранния „Протокол за предоставена услуга“ се посочват номерата на двигателите РД-33 сер.2, които въз основа на оценката на техническото им състояние ще получат положително заключение за удължаване на МРР с 50 (петдесет) летателни часа и за които, при необходимост (посочено в Протоколите за техническото състояние на всеки един двигател РД-33 сер.2) е възможно осъществяването на дейности по възстановяване в условията и с възможностите на Възложителя (военно формирование 28000 „Граф Игнатиево“). В случай на удължаване на МРР, двигателите РД-33 сер. 2 се допускат за експлоатация по техническо състояние.

Датой изпълнения Услуги 2 будет считаться дата подписания вышеуказанного акта.

2.7. В срок до 30 (тридцать) календарных дней после выполнения Услуги 2 на основании проведенного экспертного анализа оценки технического состояния Двигателей Подрядчик предоставит Заказчику «Заклучение о продлении межремонтного ресурса Двигателей» и Стороны подпишут двусторонний «Акт предоставленных услуг» на болгарском и русском языках в шести экземплярах, два экземпляра для Заказчика и четыре экземпляра для Подрядчика.

Датой выполнения Услуги 3 будет считаться дата подписания вышеуказанного акта.

С даты подписания Акт предоставленных услуг» по Услуге 3, обязательства Подрядчика по Контракту считаются выполненными в полном объёме.

В двусторонний «Акт предоставленных услуг» будут включены номера двигателей РД-33 сер.2, которые на основании оценки их технического состояния получат положительное заключение о продлении МРР на 50 часов и на которых при необходимости (указанного в актах технического состояния каждого двигателя РД-33 сер.2) возможно проведение мероприятий по восстановлению в условиях и силами Заказчика (войсковая часть 28000 - «Граф Игнатиево»). В случае продления МРР двигатели РД-33 сер.2 допускаются к эксплуатации по техническому состоянию.

2.8. Протоколите по т.2.5., 2.6. и 2.7. се оформят в съответствие с образаца, посочен в Приложение №2 към Договора.

### III. Стойност на Договора

3.1. Стойността на Услуга 1 по Договора е **9 374.00** (девет хиляди триста седемдесет и четири и 00/100 Евро).

3.2. Стойността на Услуга 2 по Договора е **199 818.00** (сто деветдесет и девет хиляди осемстотин и осемнадесет и 00/100) Евро.

3.3. Стойността на Услуга 3 по Договора, а именно, удължаване на MPP на един двигател с 50 часа е **61 570.00** (шестдесет и една хиляди петстотин седемдесет и 00/100) Евро.

Общата стойност на Услуга 3 по Договора е до **615 700.00** (шестстотин и петнадесет хиляди седемстотин и 00/100) Евро в зависимост от броя на двигателите на които е удължен ресурса.

3.4. Общата стойност на Договора е до **824 892.00** (осемстотин двадесет и четири хиляди осемстотин деветдесет и две и 00/100) Евро в зависимост от броя на двигателите на които е удължен ресурса.

3.5. Стойността на Услуга 1, Услуга 2 и Услуга 3 са валидни за Договора.

3.6. Стойността включва всички данъци и такси, които Изпълнителят трябва да заплати на територията на Руската Федерация в съответствие със законодателството на Руската Федерация.

2.8. Акты по п.п. 2.5., 2.6. и 2.7. оформляються в соответствии с проформой, приведенной в Приложении №2 к Контракту.

### III. Стоимость Контракта

3.1. Стоимость Услуги 1 по Контракту составляет **9.374,00** (Девять тысяч триста семьдесят четыре и 00/100) Евро.

3.2. Стоимость Услуги 2 по Контракту составляет **199.818,00** (Сто девяносто девять тысяч восемьсот восемнадцать и 00/100) Евро.

3.3. Стоимость Услуги 3 по Контракту, а именно: продление MPP одного двигателя на 50 часов составляет **61.570,00** (Шестдесят одна тысяча пятьсот семьдесят и 00/100) Евро.

Общая стоимость Услуги 3 по Контракту составляет до **615.700,00** (Шестьсот пятнадцать тысяч семьсот и 00/100) Евро в зависимости от количества двигателей, которым был продлен ресурс.

3.4. Общая стоимость Контракта составляет до **824.892,00** (Восемьсот двадцать четыре тысячи восемьсот девяносто два и 00/100) Евро в зависимости от количества двигателей, которым был продлен ресурс.

3.5. Стоимости Услуги 1, Услуги 2 и Услуги 3 действуют для Контракта.

3.6. Стоимость включает в себя все налоги и сборы, которые Подрядчик должен оплатить на территории Российской Федерации в соответствии с законодательством Российской Федерации.

#### IV. Начин на плащане

4.1. Всички плащания по Договора ще се извършват от Възложителя в Евро, чрез директен банков превод по сметка на Изпълнителя №40502978800020106317 в ПАО Сбербанк, Руска Федерация, 117997, г. Москва, ул. Вавилов, 19, факс: (495) 957-57-31, 747-37-31, SWIFT: SABRRUMM, с реквизити, посочени във фактурите, по следния ред:

4.2. Възложителят извършва авансово плащане в размер на **209.192,00** (двеста и девет хиляди, сто деветдесет и две и 00/100) Евро представляващи общата стойност на Услуга 1 и Услуга 2 след подписването на Договора, в срок до 90 (деветдесет) календарни дни след получаване на оригинална фактура, издадена за стойността на авансовото плащане и банкова гаранция за авансовото плащане.

4.3. Фактурата се издава от Изпълнителя в Евро на името на Възложителя в три екземпляра на руски език.

Във фактурата се посочва следното:

- «Авансово плащане по Договор №УД-12-...../№РСК217816-100 от \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/2019г. към Рамково споразумение №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018г.».

4.4. Неотменима и безусловна банкова гаранция за авансовото плащане ще бъде издадена от UNICREDIT BULBANK AD, SOFIA, BG, (UNCRBGFSFXXX) срещу контрагаранция от ПАО Сбербанк, за сумата на авансовото плащане и ще бъде с валидност 12 (дванадесет) месеца от датата на нейното издаване, но не по-

#### IV. Условия плащаней

4.1. Все плащаней по Контракту будут производиться Заказчиком в Евро прямыми банковскими переводами на имя и на счет Подрядчика №40502978800020106317 в ПАО Сбербанк, Российская Федерация, 117997, г. Москва, ул. Вавилова, 19, факс: (495) 957-57-31, 747-37-31, SWIFT: SABRRUMM, по реквизитам, указанным в коммерческих счетах, в следующем порядке:

4.2. Заказчик осуществит авансовый платеж в размере **209.192,00** (Двести девять тысяч сто девяносто два и 00/100) что составляет общей стоимости Услуги 1 и Услуги 2, после подписания Контракта в срок до 90 (девяносто) календарных дней после получения оригинала коммерческого счёта, выписанного на сумму авансового платежа и банковской гарантии возврата авансового платежа.

4.3. Коммерческий счёт будет выставлен Подрядчиком в Евро на имя Заказчика в трех экземплярах на русском языке.

В счете будет указано:

- «Авансовый платёж по контракту №УД-12-...../№РСК217816-100 от \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/2019 к Рамочному соглашению №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018».

4.4. Безотзывная, безусловная банковская гарантия авансового платежа будет выдана UNICREDIT BULBANK AD, SOFIA, BG, (UNCRBGFSFXXX), против контргарантии ПАО Сбербанк, на сумму авансового платежа и будет действовать в течение 12 (двенадцать) месяцев с даты выдачи, но не менее 30 календарных дней

малко от 30 календарни дни от датата на предоставяне на Услугата по Договора.

**4.4.1.** Текстът на банковата гаранция се съгласува предварително между Страните.

**4.5.** В случай на забава на изпълнението на задълженията на Изпълнителя по Договора (Услуга 1, Услуга 2), срокът на валидност на банковата гаранция трябва да бъде удължен със съгласуван между Страните срок, необходим за довършването на изпълнението на задълженията.

**4.6.** В условията на гаранцията за авансовото плащане ще бъде предвидено редуцирането ѝ със стойността на предоставените услуги (Услуга 1, Услуга 2) по Договора след получаването от Възложителя на изброените по-долу документи:

- Протокол за предоставени услуги (Услуга 1)/ Протокол за предоставени услуги (Услуга 2), подписан от представители на Изпълнителя и на Възложителя (Приложение № 2 към Договора – 1 оригинал).

**4.7.** Всички разходи по издаването на банковата гаранция за авансово плащане се заплащат от Изпълнителя.

**4.8.** Не може да бъде предявен иск за плащане по гаранцията за авансово плащане преди постъпването на авансовото плащане по сметката на Изпълнителя №40502978800020106317, открита в ПАО Сбербанк.

**4.9.** В зависимост от броя на двигателите с удължен ресурс, заплащането на останалата стойност на предоставяната Услуга в размер на до **615 700.00** (шестстотин и петнадесет хиляди седемстотин и 00/100) Евро се извършва

с даты оказания Услуги по Контракту.

**4.4.1.** Текст банковской гарантии согласуется предварительно Сторонами.

**4.5.** В случае задержки исполнения обязательств Подрядчиком по Контракту (Услуга 1, Услуга 2), банковская гарантия возврата авансового платежа должна быть продлена на согласованный Сторонами срок, необходимый для завершения исполнения обязательств.

**4.6.** Условиями гарантии возврата авансового платежа будет предусмотрено уменьшение ее суммы на стоимость предоставленных услуг (Услуга 1, Услуга 2) по Контракту после получения Заказчиком нижеперечисленного документа:

- Акт предоставленных услуг (Услуга 1) / Акт предоставленных услуг (Услуга 2), подписанный представителями Подрядчика и Заказчика (Приложение №2 к Контракту — 1 оригинал.)

**4.7.** Все расходы по выдаче банковской гарантии возврата авансового платежа оплачивает Подрядчик.

**4.8.** Требование платежа по гарантии возврата авансового платежа не может быть предъявлено до поступления авансового платежа на счёт Подрядчика №40502978800020106317, открытый в ПАО Сбербанк.

**4.9.** В зависимости от количества двигателей, которым был продлен ресурс, оплата оставшейся стоимости предоставляемой Услуги в размере до **615.700,00** (Шестьсот пятнадцать тысяч семьсот и 00/100) Евро будет

*AS*

от Възложителя чрез директен банков превод на името и по сметката на Изпълнителя в срок от 90 (деветдесет) календарни дни от датата на получаване от Възложителя на оригиналната фактура на Изпълнителя с приложен „Протокол за предоставени услуги (Услуга 3)“ (Приложение № 2 към Договора – 1 оригинал).

**4.10.** Фактурата се издава от Изпълнителя в Евро на името на Възложителя в три екземпляра на руски език.

Във фактурата се записва:

„Платяне за предоставена Услуга по Договор №УД-12-...../№РСК217816-100 от \_\_\_\_/\_\_\_\_/2019г. към Рамково споразумение №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018г.;

- Сумата в Евро, удържана от авансовото плащане;
- Сумата в Евро, подлежаща на плащане“.

**4.11.** Всички банкови разходи, свързани с превода на плащанията по Договора на територията на Република България ще се плащат от Възложителя, а извън територията на Република България от Изпълнителя.

## V. Влизане в сила на Договора

**5.1.** Договорът влиза в сила от датата на неговото подписване от Страните.

## VI. Срокове за изпълнение на Договора

**6.1.** За начало на изпълнението на Договора се счита датата на получаване от Възложителя на писмено уведомление от Изпълнителя за получаване на всички

производиться Заказчиком путем прямого банковского перевода на имя и на счет Подрядчика в течение 90 (девяносто) календарных дней от даты получения Заказчиком оригинала коммерческого счета Подрядчика с приложением Акта предоставленных услуг (Услуга 3) (Приложение №2 к Контракту) — 1 оригинал.).

**4.10.** Коммерческий счёт будет выставлен Подрядчиком в Евро на имя Заказчика в трех экземплярах на русском языке.

В счете будет указано:

«Платёж за предоставленную Услугу по контракту №УД-12-...../№РСК217816-100 от \_\_\_\_/\_\_\_\_/2019к Рамочному соглашению №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018;

- сумма в Евро, засчитанная в оплату авансом;
- сумма в Евро, подлежащая оплате».

**4.11.** Все банковские расходы, связанные с переводом платежей по Контракту на территории Республики Болгарии будут оплачиваться Заказчиком, а вне территории Республики Болгарии — Подрядчиком.

## V. Дата вступления в силу Контракта

**5.1.** Контракт вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

## VI. Сроки выполнения Контракта

**6.1.** Началом выполнения Контракта считается дата получения Заказчиком письменного уведомления со стороны Подрядчика о получении всех



необходими разрешения от упълномощените органи на РФ. Всички необходими разрешения трябва да бъдат получени не по-късно от 3 месеца от датата на подписване на Договора.

**6.2.** Писменото уведомление ще бъде изпратено от Изпълнителя на Възложителя в срок от пет календарни дни от датата на получаване на всички необходими разрешения.

## **VII. Гаранция за изпълнение**

**7.1.** При подписване на този Договор Изпълнителят представя гаранция за изпълнение, под формата на застрахователна полица или банкова гаранция (наричана по-долу „Гаранция за изпълнение“) за сума в размер на 5 (пет) процента от общата цена на Договора, което е **41 244,60** (четиридесет и една хиляди, двеста четиридесет и четири и 60/100) Евро със срок на валидност 12 (дванадесет) месеца от датата на издаването ѝ – 11 месеца за изпълнение на Услугата по т. 1.1. (включваща изпълнението на Услуги 1, 2 и 3) и 1 месец – резерв в съответствие с условията на т. 9.1 от Рамковото споразумение).

**7.2.** Гаранцията за изпълнение служи за обезпечаване на цялостното и своевременно изпълнение на задълженията на Изпълнителя по този Договор.

**7.3.** В случай, че Гаранцията за изпълнение е представена във вид на банкова гаранция, то тя следва да е:

**7.3.1.** Неотменима и безусловна банкова гаранция ще бъде издадена от UNICREDIT

необходимых разрешений в уполномоченных органах РФ. Все необходимые разрешения должны быть получены не позднее 3 месяцев с даты подписания Контракта.

**6.2.** Письменное уведомление будет направлено Подрядчиком Заказчику в течение пяти календарных дней с даты получения всех соответствующих разрешений.

## **VII. Гаранция надлежащего исполнения**

**7.1.** К моменту подписания Контракта Подрядчик предоставит Заказчику гарантию надлежащего исполнения в виде страхового полиса или банковской гарантии (далее по тексту — „Гарантия надлежащего исполнения“) на сумму в размере 5 (пяти) процентов от стоимости Контракта, что составляет **41 244,60** (сорок одна тысяча двести сорок четыре и 60/100) Евро, со сроком действия 12 (двенадцать) месяцев с даты выдачи — 11 месяцев для оказания Услуг по п. 1.1. (что включает оказанные Услуги 1, 2 и 3) и 1 месяц — резерв в соответствии с условиями п. 9.1 Соглашения).

**7.2.** Гаранция надлежащего исполнения служит обеспечением полного и своевременного выполнения обязательств Подрядчика по Контракту.

**7.3.** В случае предоставления Гарантии надлежащего исполнения в виде банковской гарантии:

**7.3.1.** Безотзывная, безусловная банковская гарантия будет выдана

BULBANK AD, SOFIA, BG,  
(UNCRBGSFXXX) срещу контрагарация  
от ПАО Сбербанк.

**7.3.2.** Текстът на банковата гаранция се съгласува предварително между Страните.

**7.4.** В случай, че Гаранцията за изпълнение е представена във вид на застрахователна полица:

**7.4.1.** Застрахователната полица трябва да съответства на условията посочени в Приложение 16 към Рамковото споразумение.

**7.5.** В случай на забава на изпълнението на задълженията на Изпълнителя по Договора, срокът на валидност на Гаранцията за изпълнение трябва да бъде удължен със съгласуван от Страните срок, необходим за довършването на изпълнението на задълженията.

**7.6.** Възложителят, не по-късно от два месеца след подписване на „Протокол за предоставени услуги (Услуга 3)“, Приложение №2 към Договора, освобождава гаранцията за изпълнение.

**7.7.** Всички разходи по издаването на Гаранцията за изпълнение са за сметка Изпълнителя.

**7.8.** Не може да бъде предявен Иск за плащане по Гаранцията за изпълнение преди влизане на Договора в сила.

UNICREDIT BULBANK AD, SOFIA, BG,  
(UNCRBGSFXXX), против  
контргарантии ПАО Сбербанк.

**7.3.2.** Текстът на банковата гаранция се съгласува предварително с Стороните.

**7.4.** В случай на предоставяне на Гаранция за изпълнение в вид на застрахователна полица:

**7.4.1.** Застрахователната полица трябва да съответства на условията посочени в Приложение 16 Рамочного Соглашения.

**7.5.** В случай на забава на изпълнението на задълженията на Изпълнителя по Договору, срокът на валидност на Гаранцията за изпълнение трябва да бъде удължен с согласованный Сторонами срок, необходимый для завершения исполнения обязательств.

**7.6.** Заказчик не позднее 2 (два) месяцев после подписания „Акта предоставленных услуг (Услуга 3)“, Приложение №2 к Договору, освобождает Подрядчика от обязательств по Гарантии исполнения.

**7.7.** Все расходы по оформлению Гарантии исполнения оплачивает Подрядчик.

**7.8.** Требование по оплате в рамках Гарантии исполнения не может быть предъявлено до вступления Договора в силу.

### VIII. Други условия

8.1. За всичко останало, което не е предвидено в настоящия Договор, Страните ще се ръководят от текстовете на Рамковото споразумение.

8.2. Настоящият Договор е подписан в два еднакви екземпляра, на руски и български език, имащи еднаква юридическа сила, по един екземпляр за всяка от Страните.

8.3. Настоящият Договор се явява неразделна част от Рамковото споразумение. Приложения №1 и №2 се явяват неразделна част от настоящия Договор.

### VIII. Прочие условия

8.1. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим Контрактом, Стороны будут руководствоваться положениями Соглашения.

8.2. Настоящий Контракт подписан в двух подлинных экземплярах, на русском и болгарском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

8.3. Настоящий Контракт является неотъемлемой частью Соглашения. Приложения №1 и №2 являются неотъемлемой частью Контракта.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ / ЗАКАЗЧИК/:

МИНИСТЪР НА ОТБРАНАТА НА  
РЕСПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

КРАСИМИР ДОНЧЕВ КАРАКАЧАНОВ

ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ  
„ФИНАНСИ“

ТОДОР ТЕЛЕВ

ПОДРЯДЧИК / ИЗПЪЛНИТЕЛ/:

ГЕНЕРАЛНИЙ ДИРЕКТОР

ИЛЪЯ СЕРГЕЕВИЧ ТАРАСЕНКО



Приложение №1  
к Контракту №УД-12-83 / РСК217816-100  
от « 14 » 2019г.  
к Рамочному соглашению №УД-12-13 / РСК710048480i22  
от 21 марта 2018г.

## ПЕРЕЧЕНЬ

двигателей подлежащих выполнению Услуги

№ п/п	Тип двигателя, чертежный номер изделия и наименование	Формулярный номер / номер по паспорту	Дата выпуска	Наработка с начала эксплуатации в часах	Количество выполненных ремонтов, дата последнего	Наработка после последнего ремонта, в часах
1	2	3	4	5	6	7
1	Авиационный двигатель изд.88	870881072037	30.01.1990	861	2 / 29.03.2017 / РФ	344
2	Авиационный двигатель изд.88	870884972294	12.1989	1061	2 / 08.05.2014 / РФ	338
3	Авиационный двигатель изд.88	870884972292	12.1989	933	2 / 30.05.2014 / РФ	338
4	Авиационный двигатель изд.88	870882072152	28.06.1990	784	2 / 11.06.2014 / РФ	341
5	Авиационный двигатель изд.88	870884972296	12.1989	912	2 / 03.06.2014 / РФ	346
6	Авиационный двигатель изд.88	870884872016	24.10.1988	1058	2 / 04.06.2014 / РФ	347
7	Авиационный двигатель изд.88	870884872248	31.12.1988	1072	2 / 05.06.2014 / РФ	349
8	Авиационный двигатель изд.88	870884972298	12.1989	983	2 / 05.06.2014 / РФ	349
9	Авиационный двигатель изд.88	870883772049	05.08.1987	799	2 / 30.03.2017 / РФ	349
10	Авиационный двигатель изд.88	870884772080	04.11.1987	848	2 / 18.08.2017 / РФ	278
11	Авиационный двигатель изд.88	998883022014	17.03.1988	826	2 / 22.05.2017	309
12	Авиационный двигатель изд.88	870883792003	16.09.2017	321	без ремонта	без ремонта
13	Авиационный двигатель изд.88	870883792001	16.09.2017	280	без ремонта	без ремонта

ЗАПОВЕДЬ ЗА ЗАМЕШТВАНЕ  
09.12.19 до 12.12.19

ВЪЗЛОЖИТЕЛ / ЗАКАЗЧИК

ВЪЗЛОЖИТЕЛ / ИЗВИШТИТЕЛ



Всич

към Договор №УД-12-12-95 / РСК217816-100  
 от «11» \_\_\_\_\_ 2019г.  
 към Рамково споразумение №УД-12-13 / РСК710048480122  
 от 21 март 2018г.

## СПИСКЪК

на Двигателите, подлежащи на удължаване на ресурса

№ п/п	Тип на двигателя, номер и название на изделието	Номер на формуляра / номер по паспорт	Дата на производство	Наработка от началото на експлоатация в часове	Брой изпълнени ремонти, дата на последния ремонт	Наработка след последния ремонт, в часове
1	2	3	4	5	6	7
1	Авиационный двигатель изд.88	870881072037	30.01.1990	861	2 / 29.03.2017 / РФ	344
2	Авиационный двигатель изд.88	870884972294	12.1989	1061	2 / 08.05.2014 / РФ	338
3	Авиационный двигатель изд.88	870884972292	12.1989	933	2 / 30.05.2014 / РФ	338
4	Авиационный двигатель изд.88	870882072152	28.06.1990	784	2 / 11.06.2014 / РФ	341
5	Авиационный двигатель изд.88	870884972296	12.1989	912	2 / 03.06.2014 / РФ	346
6	Авиационный двигатель изд.88	870884872016	24.10.1988	1058	2 / 04.06.2014 / РФ	347
7	Авиационный двигатель изд.88	870884872248	31.12.1988	1072	2 / 05.06.2014 / РФ	349
8	Авиационный двигатель изд.88	870884972298	12.1989	983	2 / 05.06.2014 / РФ	349
9	Авиационный двигатель изд.88	870883772049	05.08.1987	799	2 / 30.03.2017 / РФ	349
10	Авиационный двигатель изд.88	870884772080	04.11.1987	848	2 / 18.08.2017 / РФ	278
11	Авиационный двигатель изд.88	998883022014	17.03.1988	826	2 / 22.05.2017	309
12	Авиационный двигатель изд.88	870883792003	16.09.2017	321	без ремонт	без ремонт
13	Авиационный двигатель изд.88	870883792001	16.09.2017	280	без ремонт	без ремонт



ЗАПОВЕД ЗА ЗАМЕСТВАНЕ  
 ОТ 12 до 12 13 19  
 ВЪЗЛОЖИТЕЛ / ЗАКАЗНИК  
 ДИМИТЪР ИВАНОВ  
 ДИМИТЪР ИВАНОВ

Анн

**ПРОТОКОЛ | АКТ**  
**ЗА ПРЕДОСТАВЕНИ УСЛУГИ | ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ УСЛУГ**  
**(ОБРАЗЕЦ) | (ПРОФОРМА)**

Днес/ сегодня, “ ” 20\_\_ г. Комисия в състав/ комиссия в составе:

Представител на Изпълнителя/ представитель Подрядчика, в лице:

\_\_\_\_\_ (ФИО)

и Представител на Възложителя/ представитель Заказчика, в лице:

\_\_\_\_\_ (ФИО)

Съставиха настоящия Протокол в потвърждение на това, че Услугата (или част от Услугата) по Договор/ составили настоящий Акт о том, что Услуга (или часть Услуги) по контракту №УД-12-...../РСК/217816-100 от «\_\_» \_\_\_\_\_ 201\_ г. към Рамково споразумение/ к Соглашению №УД-12-13/РСК/710048480122 от 21.03.2018 г.

\_\_\_\_\_ (описание на Услугата/ наименование Услуги)

Е предоставена в пълен обем на стойност/ оказана в полном объеме на сумму ..... (..... /100) евро без възражения от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ/ и замечаний со стороны ЗАКАЗЧИКА нет.

Мястото на изпълнение на Услугата е на територията на РБ (РФ) / Местом оказания Услуги является территория РБ (РФ).

Настоящият екземпляр е съставен в шест екземпляра/ настоящий акт составлен в шести экземплярах:

- четири екземпляра за Изпълнителя/ четыре екземпляра для Подрядчика
- два екземпляра за Възложителя/ два екземпляра для Заказчика

Представител на Изпълнителя/  
Представитель Подрядчика

.....  
(подпис/ подпись)

“ ” 20\_\_ г.

Представител на Възложителя/  
Представитель Заказчика

.....  
(подпис/ подпись)

“ ” 20\_\_ г.

С настоящото удостоверяваме, че „Протоколът за предоставена услуга“ ще бъде оформен съгласно горния образец/ настоящим удостоверяем, что «Акт предоставленных услуг» будет оформлен в соответствии с вышеуказанной формой.

МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА  
НАЧАЛНИК НА МИНИСТЕРСТВОТО / ЗАКАЗЧИК  
СЪГЛАСАВАЩА ЗАКЪМ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ  
Д. № 12 12 2019 г.

ПОДРЯДЧИК / ИЗПЪЛНИТЕЛ  
МИНИСТЕРСТВО \* ОГРН 107745353  
АЛЮМИНИЙ \* КОРПОРАЦИЯ  
РОССИЯ \* МОСКВА